

Paritair comité voor de maatschappijen voor hypothecaire leningen, sparen en kapitalisatie

Commission paritaire pour les sociétés de prêts hypothécaires, d'épargne et de capitalisation

**COLLECTIEVE ARBEIDSOVEREENKOMST
VAN**

**CONVENTION COLLECTIVE DE
TRAVAIL DU**

2 juni 2005

2 juin 2005

**met betrekking tot de aanwending van de
bijdragen voor 2005 voor de
risicogroepen.**

**relative à l'utilisation des cotisations
pour les groupes à risques en 2005**

**Hoofdstuk I : Voorafgaande bepalingen en
toepassingsgebied**

**Chapitre I^{er} : Dispositions préliminaires et
champ d'application**

Artikel 1

Article 1^{er}

De partijen hebben de uitdrukkelijke wil om een collectieve arbeidsovereenkomst af te sluiten in het kader van de regelgeving m.b.t. de risicogroepen teneinde de werking van het sectoraal vormingsfonds EPOS over de periode 2005 te bestendigen.

Les parties ont expressément l'intention de conclure une convention collective de travail dans le cadre de la réglementation concernant les groupes à risques, afin de maintenir en activité le fonds sectoriel de formation EPOS au cours de la période 2005.

Artikel 2

Article 2

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werknemers van de ondernemingen welke ressorteren onder het Paritair Comité voor de maatschappijen voor hypothecaire leningen, sparen en kapitalisatie.

La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des entreprises qui relèvent de la Commission Paritaire pour les sociétés de prêts hypothécaires, d'épargne et de capitalisation.

Onder werknemers wordt verstaan, het mannelijk en vrouwelijk werklieden-, bedienden- en kaderpersoneel.

Il faut entendre, par 'travailleurs', le personnel masculin et féminin, les ouvriers, les employés et les cadres.

**Hoofdstuk II : Maatregelen voor de
risicogroepen**

**Chapitre II : Mesures pour les groupes à
risques**

Artikel 3

Article 3

§1 Naar analogie met wat overeengekomen werd in de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 mei 1995 met betrekking tot de aanwending voor de jaren 1995 en 1996 van de respectievelijk 0,15 % en 0,20 % bijdrage voor de risicogroepen, komen de ondertekende partijen overeen om voor 2005 0,10 % van de bruto loonmassa van de werknemers aan te wenden, binnen de sector voor de opleiding en tewerkstelling van de risicogroepen, zoals bepaald in artikel 4 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 3 juni 1992

§1 Par analogie avec les dispositions de la convention collective de travail du 19 mai 1995 au sujet de l'utilisation, pour les années 1995 et 1996, de la cotisation de 0,15 % et 0,20%, respectivement, pour les groupes à risques, les parties signataires conviennent d'affecter, en 2005 0,10 % de la masse salariale brute des travailleurs du secteur à la formation et à l'emploi des groupes à risques, conformément aux dispositions de l'article 4 de la convention collective de travail du 3 juin 1992.

NEERLEGGING-DEPOT | REGISTR.-ENREGISTR.

22-06-2005

26-07-2005

NR.
N°

75.686 / Co / 1308

Dit alles in uitvoering van Hoofdstuk II, Afdeling 1 van de wet houdende diverse bepalingen betreffende het sociaal overleg (Kamer doc 51 1767).

De partijen komen uitdrukkelijk overeen dat de bijdrage van 0,10 pct over de eerste drie kwartalen van 2005 niet verschuldigd is. De bijdragen over het vierde kwartaal van 2005 worden vastgelegd op 0,40 pct.

§2 De partijen erkennen het principe van het recht op vorming in het kader van EPOS cursussen en het paritair comité gelast het 'Projectbegeleidingscomité' van EPOS een voorstel uit te werken dat rekening houdt met de behoeften van het personeel en de noodwendigheden van de bedrijven.

§3 De partijen zijn er over akkoord dat minstens de helft van de bedragen waarvoor elk bedrijf een beroep doet op EPOS-vorming, besteed moet worden ten voordele van het uitvoerend personeel en dat al de personeelsleden vlot kennis moeten kunnen nemen van het volledig EPOS-aanbod, dit alles onder toezicht van de ondernemingsraad.

§4 Indien het verzoeningsbureau vaststeit dat een bepaald bedrijf zijn verplichtingen zoals omschreven in § 3 niet nakomt, zal dat bedrijf bovenop de normale storting aan EPOS nog eens eenzelfde bijdrage betalen, maar dan beperkt tot de periode van verder tekortkomen aan de verplichtingen.

Hoofdstuk III : Slotbepalingen

Artikel 4

De partijen verbinden zich ertoe tijdens de duur van deze collectieve arbeidsovereenkomst geen bijkomende eisen te stellen over de punten die in deze overeenkomst voorkomen.

Artikel 5

Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2005 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 2005.

Tout ceci en application du Chapitre II, Section première, de la loi portant des dispositions diverses relatives à la concertation sociale (Chambre doc 51 1767).

Les parties conviennent expressément que la contribution de 0,10 pour cent n'est pas due sur les premier, deuxième et troisième trimestres de 2005. Les contributions sur le quatrième trimestre 2005 sont fixées à 0,40 pour cent.

§2 Les parties reconnaissent le principe du droit à la formation dans le cadre des cours EPOS et la Commission Paritaire demande au 'Comité d'accompagnement des projets' d'EPOS d'élaborer une proposition qui tienne compte des besoins du personnel et des nécessités des entreprises.

§3 Les parties sont d'accord, qu'au moins la moitié des montants que chaque entreprise affecte à des formations EPOS doit être utilisée en faveur du personnel exécutif et que tous les travailleurs doivent pouvoir prendre pleinement connaissance de l'offre intégrale d'EPOS, tout cela étant placé sous le contrôle du conseil d'entreprise.

§4 Si le bureau de conciliation constate qu'une entreprise déterminée ne remplit pas les obligations décrites au § 3, cette entreprise devra payer, outre le versement normal à EPOS, un montant équivalent mais limité à la période au cours de laquelle elle ne respecte pas ses obligations.

Chapitre III : Dispositions finales

Article 4

Les parties s'engagent à ne pas poser d'exigences supplémentaires à propos des points faisant l'objet de cette convention, au cours de la durée de cette convention collective de travail.

Article 5

La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} janvier 2005 et le restera jusqu'au 31 décembre 2005.